

## Liebe Mitglieder, liebe Freunde!

Unser Frühjahrsprogramm wird terminlich wie jedes Jahr durch die vielen zu Reisen animierenden Feiertage und langen Wochenenden im Mai eingeschränkt. Dennoch möchten wir am Ende des Vereinsjahres noch **einige attraktive Veranstaltungen** anbieten, die möglichst viele Mitglieder zur aktiven Teilnahme bewegen. Sei es beim Spargelfest, bei der grandiosen Velásquez-Ausstellung oder beim Frühlingspicknick im Park von Saint Cloud, wir freuen uns schon heute auf **fröhliche und gesellige Stunden im Kreis der Österreicher und Österreicherinnen in Paris!**

Datum	Zeit	Veranstaltungen
14.04.15	19:00	Apéro après boulot
05.05.15	15:00	Damencafé
06.05.15	19:30	Kulinarischer Abend: Spargelfest
09.05.15	11:00	Herren-Stammtisch
19.05.15	19:00	Apéro après boulot
21.05.15	19:45	Grand Palais: Führung Velásquez
28.05.15	19:30	Business Club / Laurent Perrier
02.06.15	15:00	Damencafé
16.06.15	19:00	Apéro après boulot
20.06.15	12:00	Picknick im Parc de Saint Cloud
03.-06.09.15		WELTBUND-Tagung Klagenfurt



Unser **Damencafé** unter der Leitung von Maria ARAM findet **jeden ersten Dienstag des Monats um 15:00 Uhr** im **KAFFEEHAUS** statt (das ehemalige Stübli), 11 rue Poncelet, 75017 Paris. Anmeldung bei Maria ARAM: **01 45 75 88 68** / [aap.maria@aliceadsl.fr](mailto:aap.maria@aliceadsl.fr). Im Mittelpunkt des Damencafé am 3. März stand unser Mitglied **Liselotte WITTERNIK**, deren **90. Geburtstag** wir in diesem Kreis in Anwesenheit unseres Präsidenten Johann PRECHT gebührend feierten.



Der nächste **Herren-Stammtisch** wird für **Samstag, den 9. Mai 2015 um 11:00 Uhr** einberufen. Wir treffen uns dieses Mal wieder im **“Royaume de la Bière“**, in der Brasserie **AU TRAPPISTE** (4 rue St Denis, 75001 Paris – M° **Châtelet**)  
Anmeldung bis **07.05.** bei Johann PRECHT: **06 19 30 04 89** / [johann.precht@dbmail.com](mailto:johann.precht@dbmail.com)

## **SPARGELFEST** Kulinarische Schmankerln aus Österreich

Um den Höhepunkt der Frühlingssaison auch kulinarisch zu würdigen, laden wir am **Mittwoch, den 6. Mai 2015 um 19:30 Uhr**, zu einem Abend mit Köstlichkeiten rund um die österreichische Spargeltradition. Musikalisch wird diese Veranstaltung vom **AAP-Volksliedsingkreis** begleitet. Die Anzahl der Plätze ist auf 30 Personen beschränkt, daher ist die Teilnahme ausschließlich auf Mitglieder beschränkt.

Köche und Köchinnen, die mit Nachtisch oder Kuchen am Menü beteiligen wollen, mögen sich bitte bis **30.04.** bei Barbara PRECHT melden: **06 28 71 54 69** / [barbara.precht@hotmail.com](mailto:barbara.precht@hotmail.com)



**Ort:** **Hidden Hotel**, 28 rue de l'Arc de Triomphe, 75017 Paris  
**Anmeldung:** Mittels beiliegendem Abschnitt und Scheck bei Barbara PRECHT. **Anmeldeschluss: 26.04.**  
**Preis:** 30 € pro Person



## **MUSEUMSEREIGNIS** **VELÁSQUEZ – Ausstellung im Grand Palais**

Bedeutend als Persönlichkeit der Kunstgeschichte ist **Diego VELÁSQUEZ** (1599–1660) zweifelsohne der berühmteste Maler des Goldenen Zeitalters in Spanien. Die Ausstellung setzt sein Werk in Dialog mit zahlreichen Bildern seiner Zeitgenossen, die er gekannt, bewundert oder beeinflusst haben könnte.

Sie setzt sich auch mit der Frage von Stil- und Themenwandel in den ersten Kompositionen von VELÁSQUEZ auseinander, dem **Übergang zwischen Naturalismus und Caravagismus** sowie seiner Kunstfertigkeit, Landschaften, Portraits und historische Gemälde auszuführen.

**Achtung:** Beschränkte Teilnehmeranzahl!

**Datum/Zeit:** **Donnerstag, den 21. Mai 2015, Treffpunkt um 19:45 Uhr**  
**Ort:** **Grand Palais**, 3 avenue du Général Eisenhower, 75008 Paris  
M° **Franklin Roosevelt/ Champs-Élysées-Clemenceau**  
**Anmeldung:** Mittels beiliegendem Abschnitt und Scheck an Maria ARAM. **Anmeldeschluss: 08.05.**  
**Preis:** 25 € für Mitglieder / 30 € für Nichtmitglieder

## **PICKNICK im Park de Saint Cloud**

Was gibt es Schöneres als ein Picknick im Grünen? Deshalb lädt die AAP am **Samstag, den 20. Juni 2015**, zu einem gemütlichen Picknick im **Parc de Saint Cloud**, in freier Natur inmitten der „Domaine national de Saint-Cloud“. Vom Parkeingang gelangt man nach kurzem Spaziergang durch den französischen Garten zum Treffpunkt **[20] Grande Gerbe**. **Jeder Teilnehmer sorgt für seine eigene Verpflegung**, wir empfehlen das Mitnehmen einer warmen Decke.

**Treffpunkt:** Beim Kreisverkehr am **Wasserbecken „Grande Gerbe“** um **12:00 Uhr**

**Anmeldung:** Mittels beiliegendem Abschnitt bei Maria ARAM: **01 45 75 88 68** / [aap.maria@aliceads.fr](mailto:aap.maria@aliceads.fr)  
**Anmeldeschluss: 14.06. Teilnahme ist gratis!**



**Apéro Après Boulot** Die nächsten After-Work Stammtische für unsere berufstätigen Mitglieder finden am **14.04., 19.05. und 16.06.2015 im HIDDEN HOTEL** statt. **Beginnzeit ist jeweils um 19:00 Uhr.**

Anmeldung direkt bei Alinde BITTNER: [alinde.bittner@gmail.com](mailto:alinde.bittner@gmail.com)



**APÉRO** après boulot ☺



## **EINLADUNG ZUM SOMMERBALL „Bal des Parisiennes – Le Bal viennois de Paris“**

Die Mitglieder der AAP sind seitens der „L'école de danse Votre Valse / Votre Bal“ zur Teilnahme am „Bal des Parisiennes - Le Bal viennois de Paris“ eingeladen, der am **Samstag, den 20. Juni 2015**, anlässlich der „Fête de la Musique“ im großartigen Salle Wagram stattfindet.

Im Mittelpunkt der Eröffnungszereemonie stehen Jungdamen und Jungherren und bekannte Künstler unter **Mitwirkung des Balletts der Pariser Oper** sowie eine

Opernkonzerteinlage als Referenz zur französischen und österreichischen Operette. Die Gäste erwartet eine lange Nacht des Tanzes zu Walzerklängen oder wahlweise Rockmusik, Swing oder Tango in eigens gewidmeten Tanzsälen.

**Vorzugstarif für Mitglieder der AAP:** Abendessen + Ball **150 €** anstatt 185 €. Oder einfacher **Eintritt zum Ball 65 €** Mehr Informationen unter [contact@baldesparisiennes.com](mailto:contact@baldesparisiennes.com) oder auf der Webseite <http://www.baldesparisiennes.com>

## **WELTBUNDTAGUNG 2015**

Die heurige Weltbund-Tagung und das **Auslandsösterreichertreffen** werden vom **03. bis 06. September 2015** in **Klagenfurt am Wörthersee** stattfinden. Auf der Online-Plattform [www.weltbund.at/aktuelles\\_termine.asp](http://www.weltbund.at/aktuelles_termine.asp) finden Sie nähere Informationen zur Anmeldung, zum Tagungsprogramm und zur Hotelliste (das jeweilige Hotel ist selbst zu buchen).

Tagungsgebühr (bei Registrierung zu bezahlen): für **Nichtmitglieder je 120 €/ Person** und für **Mitglieder des AÖWB mit Weltbundkarte und 1 Begleitperson je 90 €/ Person**. **Anmeldeschluss: 10.08.** (Eingangsdatum im Generalsekretariat/Wien). Personen ohne Internetzugang werden eingeladen, die Zusendung der Unterlagen in Papierform bei Johann PRECHT (**06 19 30 04 89**) anzufordern.



LABOUTIQUE  
AUTRICHIENNE

## **ANGEBOT „LA BOUTIQUE AUTRICHIENNE“**

„La Boutique autrichienne“, zu finden in der **157 rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris**, und bereits Sponsor der Tombola unseres Balls 2015, bietet den Mitgliedern der AAP ein

spezielles Sonderangebot von **20% Preisreduktion** auf alle Artikel (bei Vorweis der Mitgliedskarte).

**Webseite:** [www.laboutiqueautrichienne.com](http://www.laboutiqueautrichienne.com) **Facebook:** <http://on.fb.me/1Fq1l6w>

## **FOTOS VOM ÖSTERREICHERBALL 2015 zur individuellen Bestellung**

Endlich haben wir in Zusammenarbeit zwischen der Ballfotografin und unserem Internetexperten Heinz SCHREINZER eine Lösung gefunden, wie unsere Mitglieder und Ballgäste spät aber doch DIGITALE FOTOS vom Österreicherball 2015 bestellen können: So gelangen Sie zum Bilderportal:

1. Internet Link für die Galerie **Bal Autrichien 2015** <http://ovh.to/jkTKyd1>  
Internet Link für die Galerie **Bal Autrichien 2015 – Sponsoren:** <http://ovh.to/pvF1yGk>
2. Das **Bilderportal ist bis zum 25. April 2015 geöffnet**. Bitte gewünschte Fotos auswählen und Fotonummern notieren.
3. Bestellung der ausgewählten Fotos bei Melitta SCHNEEBERGER unter Angabe der Bildnummer(n), einer e-Mail-Adresse (bitte in Großbuchstaben) und Ausstellung eines Schecks an die AAP. Der Preis pro Bild beträgt 7 €, für 3 Bilder 20 €. Bestellformular im Anhang des Bulletins.
4. Die **bestellten digitalen Fotos** in HD (10x15)-Qualität werden Ihnen per Mail zugesandt.

## LAGERRAUM FÜR AAP-ARCHIV DRINGEND GESUCHT!!!

Aufgrund eines Ende Mai bevorstehenden Wohnungswechsels unseres Präsidenten muss das **AAP-Archiv** (einschließlich seines reichen Vorrats an Tombolapreisen) **spätestens Mitte Mai 2015 in ein neues Lager** übersiedeln, das nach Möglichkeit bis Ende des Jahres 2015 in Paris intramuros kostengünstig verfügbar sein sollte. **Wer kann den Vorstand mit Rat und Tat oder sogar durch Bereitstellung eines entsprechenden Lagerraums (Grundfläche 4-6 m<sup>2</sup>) unterstützen?** Vorschläge werden von Johann PRECHT (06 19 30 04 89 / [johann.precht@dbmail.com](mailto:johann.precht@dbmail.com)) dankbar entgegengenommen.

## WOHNUNG GESUCHT

Die Tochter (19) einer Kollegin unseres Mitglieds Sonja KOPPENSTEINER sucht aufgrund ihrer Ausbildung in Paris für den Zeitraum Sept.-Dez. 2015 eine Unterkunft in Paris (Nähe 7<sup>ème</sup> ideal). Kontakt: [maria.zwotzl@rbinternational.com](mailto:maria.zwotzl@rbinternational.com) / 0043-171707-3059.

## PERSONALIA

*Als neues Mitglied begrüßen wir herzlich:* Elisabeth JULLIEN.  
*Wir bedanken uns bei den fördernden Mitgliedern:* Rudolf WEBER, Elisabeth COIGNARD, Jean-Pierre STRAGER und Maryan GULT.

*bienvenue !* 

**Nachruf** Die AAP trauert um ihr Mitglied **Jean DUPUICH**, der am 18. Februar 2015 unerwartet verstorben ist. Unser Mitgefühl gilt seiner Witwe Hedi SCHWEDA-DUPUICH.

---

### Anmeldung zum **SPARGELFEST** am 06. Mai 2015 um 19:30 Uhr

Name: ..... Vorname: .....

Telefon: ..... Email: .....

Adresse: .....

Ich melde an: ..... Mitglieder à 30 € TOTAL: ..... €

Datum: ..... Unterschrift: .....

**Abschnitt + Scheck ausgestellt auf „Association Autrichienne à Paris“, bis spätestens 26.04. an Barbara PRECHT, 10 rue Franqueville, 75116 Paris**

---

### Anmeldung Führung **VELÁSQUEZ im Grand Palais** am 21. Mai 2015 um 19:45 Uhr

Name: ..... Vorname: .....

Telefon: ..... Email: .....

Adresse: .....

Ich melde an: ..... Mitglieder à 25 € und ..... Nicht-Mitglieder à 30 € TOTAL: ..... €

Datum: ..... Unterschrift: .....

**Abschnitt + Scheck ausgestellt auf „Association Autrichienne à Paris“, bis spätestens 08.05. an Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris**

---

### Anmeldung **PICKNICK im Parc de Saint Cloud** am 20. Juni 2015 um 12:00 Uhr

Name: ..... Vorname: .....

Telefon: ..... Email: .....

Adresse: .....

Ich melde an: ..... Mitglieder und ..... Nicht-Mitglieder

Datum: ..... Unterschrift: .....

**Abschnitt bis spätestens 14.06. an Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris**

---

### Bestellung **Digitale Fotos vom Österreicher-Ball 2015**

Name: ..... Vorname: .....

Telefon: ..... Email: .....

Adresse: .....

Ich bestelle folgende Fotos (unter Angabe der Nummern/Endziffern des Dateinamens):

..... / ..... / ..... / ..... / ..... / ..... / ..... / ..... / ..... / ..... / .....

TOTAL: ..... € (1 Foto 7 € / 3 Fotos 20 € / 10 Fotos 60 €)

Datum: ..... Unterschrift: .....

**Abschnitt + Scheck ausgestellt auf „Association Autrichienne à Paris“, bis spätestens 30.04. an Melitta SCHNEEBERGER, 6, Bd Inkermann, 92200 Neuilly sur Seine**

---